

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 0 2 1 0 9 7 I P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 156 021 097 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金					
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g 000		合計金額 Postage Paid 0000 円 (yen)					
To (Addressee) Name & Address Kang Sook-jin Kang Sook-jin Room 401, Arumville, 126-1, Bia-ro, Gwangsan-gu, Gwangju, Republic of Korea Postal Code 62235				Country KOREA							
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0000		内容品の原産国 Country of origin of goods 000		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 000	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1220 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents					
		ご署名 Signature of the sender Japan Boy						この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 0 2 1 0 9 7 I P *

item number

FN 156 021 097 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 15		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Kang Sook-jin Kang Sook-jin Room 401, Arumville, 126-1, Bia-ro, Gwangsan-gu, Gwangju, Republic of Korea								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 62235						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12.20	TEL 010-3579-0081	
									FAX 010-3579-0081	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.				1220 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 15

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156021097JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kang Sook-jin Kang Sook-jin Room 401, Arumville, 126-1, Bia-ro, Gwangsan-gu, Gwangju, Republic of Korea 62235, KOREA TEL 010-3579-9081 FAX 010-3579-9081	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.10	USD 12.20
総合計 (Total)			2		USD 12.20

F.O.B.JAPAN

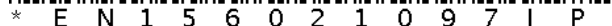
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 156 021 097 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 15		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kang Sook-jin Kang Sook-jin Room 401, Arumville, 126-1, Bia-ro, Gwangsan-gu, Gwangju, Republic of Korea Postal Code 62235			日本円換算合計 (円) Total Value 1220 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			TEL 010-3579-9081 FAX 010-3579-9081	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____
Health food						2		USD12.20
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				
ご署名 Signature of the sender				この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces				

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 156 021 097 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan JAPAN		お届け先	
135-0064		FAX		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		内容品詳細		国名 KOREA	
正味重量		個数		TEL010-3579-9081	
原産国		2		FAX 010-3579-9081	
HSコード		価格		損害要償額 (円)	
Health food		USD12.20		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
商品名		商品見本		日本円換算額合計 (円)	
2		贈物 ☐ 商品見本 ☐		1220	
3		贈光品 ☒ その他 ☐		日本円換算額合計 (円)	
4		送込品 ☐ 書類 ☐		1220	
5		No commercial value for customs purpose only.		1220	
6		1220		1220	
7		1220		1220	
8		1220		1220	
9		1220		1220	
10		1220		1220	
11		1220		1220	
12		1220		1220	
13		1220		1220	
14		1220		1220	
15		1220		1220	
16		1220		1220	
17		1220		1220	
18		1220		1220	
19		1220		1220	
20		1220		1220	
21		1220		1220	
22		1220		1220	
23		1220		1220	
24		1220		1220	
25		1220		1220	
26		1220		1220	
27		1220		1220	
28		1220		1220	
29		1220		1220	
30		1220		1220	
31		1220		1220	
32		1220		1220	
33		1220		1220	
34		1220		1220	
35		1220		1220	
36		1220		1220	
37		1220		1220	
38		1220		1220	
39		1220		1220	
40		1220		1220	
41		1220		1220	
42		1220		1220	
43		1220		1220	
44		1220		1220	
45		1220		1220	
46		1220		1220	
47		1220		1220	
48		1220		1220	
49		1220		1220	
50		1220		1220	
51		1220		1220	
52		1220		1220	
53		1220		1220	
54		1220		1220	
55		1220		1220	
56		1220		1220	
57		1220		1220	
58		1220		1220	
59		1220		1220	
60		1220		1220	
61					